

表一 受访人数

Table 1 Number of respondents

年份/季 Year/Quarter	2013						2014						2015		
	第二季 Q2			全年总数 Yearly Total			第二季 Q2			全年总数 Yearly Total			第二季 Q2		
受访人数 Number of respondents	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计
	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
	2 045	4 640	6 685	7 947	17 938	25 885	1 658	4 221	5 879	6 797	16 523	23 320	1 567	3 645	5 212

表二 年龄^(^)Table 2 Age^(^)

年份/季 Year/Quarter	2013						2014						2015		
	第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第一季 Q1		
年龄 Age	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计
	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
11-19	14.5	5.5	8.3	16.4	7.1	9.9	16.0	5.2	8.3	20.5	7.8	11.5	16.5	5.6	8.9
20-29	11.6	21.8	18.7	9.9	19.6	16.6	13.1	22.1	19.6	12.0	21.0	18.3	14.8	22.7	20.4
30-39	29.1	38.3	35.5	30.0	38.8	36.1	27.6	38.8	35.6	26.3	38.5	34.9	28.2	38.3	35.2
40-49	26.7	21.7	23.3	27.4	22.6	24.1	27.5	23.1	24.3	27.6	23.0	24.3	24.3	22.7	23.2
50-59	11.2	8.6	9.4	10.2	7.9	8.6	8.6	6.8	7.3	7.3	6.1	6.5	10.2	6.6	7.7
≥60	6.8	4.0	4.9	6.2	3.9	4.6	7.1	4.1	4.9	6.3	3.6	4.4	6.0	4.1	4.6

^(^)受访者填写问卷时的岁数 The age of respondents when they completed the questionnaire

表三 婚姻状况

Table 3 Marital Status

年份/季 Year/Quarter	2013						2014						2015		
	第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2		
婚姻状况 Marital Status	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计
	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
从未结婚 Never Married	22.4	8.4	12.7	24.8	10.2	14.7	26.4	8.6	13.6	29.7	11.2	16.6	26.5	8.5	13.9
曾经结婚 Ever Married	77.6	91.6	87.3	75.2	89.8	85.3	73.6	91.4	86.4	70.3	88.8	83.4	73.5	91.5	86.1

表四

在港居住地区

Table 4

District of residence in Hong Kong

年份/季 Year/Quarter	2013						2014						2015		
	第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2		
在港居住地区 District of residence in Hong Kong	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计
	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
中西区 Central & Western	1.7	1.6	1.6	2.2	1.7	1.9	1.3	1.7	1.6	1.8	1.7	1.7	1.6	1.3	1.4
东区 Eastern	4.7	5.3	5.1	5.5	5.6	5.6	4.2	5.8	5.3	5.1	5.6	5.4	4.6	5.3	5.1
湾仔 Wan Chai	0.7	1.1	1.0	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	0.5	0.9	0.8
南区 Southern	1.6	2.0	1.9	1.7	2.2	2.0	1.3	2.5	2.1	1.6	2.1	2.0	1.5	2.3	2.0
观塘 Kwun Tong	16.3	13.6	14.4	15.1	13.0	13.6	15.7	12.1	13.1	14.5	12.3	13.0	14.2	12.0	12.7
油尖旺 Yau Tsim Mong	5.2	4.5	4.7	5.8	4.8	5.1	4.0	4.7	4.5	5.3	4.8	5.0	5.7	5.5	5.6
深水湾 Sham Shui Po	10.8	9.0	9.5	11.0	9.1	9.7	11.5	9.4	10.0	11.7	9.5	10.2	13.9	10.2	11.3
九龙城 Kowloon City	6.2	5.0	5.4	5.9	5.7	5.8	7.4	5.2	5.9	7.1	6.1	6.4	5.7	5.5	5.5
黄大仙 Wong Tai Sin	6.6	7.2	7.0	6.4	7.1	6.9	6.2	6.4	6.3	5.9	6.5	6.4	7.0	7.0	7.0
北区 North	6.2	7.0	6.7	5.5	6.1	5.9	6.2	6.7	6.5	5.8	6.6	6.3	6.8	6.0	6.3
西贡 Sai Kung	4.1	3.7	3.8	3.9	3.9	3.9	3.7	3.6	3.6	3.4	3.8	3.7	3.5	3.3	3.4
沙田 Sha Tin	7.7	8.0	7.9	7.3	7.6	7.5	7.1	7.5	7.4	6.6	7.2	7.0	6.1	6.7	6.5
元朗 Yuen Long	5.8	8.1	7.4	6.6	8.0	7.6	7.1	8.2	7.9	7.0	8.4	8.0	7.6	9.8	9.1
屯门 Tuen Mun	7.2	7.0	7.0	6.1	7.0	6.7	6.0	7.5	7.1	6.0	7.2	6.8	5.3	6.9	6.4
大埔 Tai Po	3.3	4.4	4.0	3.1	3.9	3.7	3.1	3.8	3.6	2.6	3.3	3.1	2.8	3.7	3.5
荃湾 Tsuen Wan	5.2	5.4	5.4	5.3	5.2	5.2	6.5	6.1	6.2	6.9	6.1	6.3	6.1	5.6	5.7
葵青 Kwai Tsing	5.5	6.1	5.9	6.4	6.9	6.7	6.8	6.3	6.4	6.5	6.4	6.5	6.5	6.9	6.8
离岛 Islands	1.1	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	0.9	1.4	1.2	1.0	1.2	1.2	0.5	1.1	0.9

表五甲

适应困难

Table 5A

Difficulties in adaptation

年份/季 Year/Quarter	2013						2014						2015		
	第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2		
	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计
	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
有适应困难(详细分类请参阅表五乙) Having difficulties in adaptation (Detailed breakdown in table 5B)	50.0	54.5	53.1	52.4	55.5	54.6	63.0	65.5	64.8	62.2	64.5	63.8	55.4	56.4	56.1
没有适应困难 Not having difficulties in adaptation	50.0	45.5	46.9	47.6	44.5	45.4	37.0	34.5	35.2	37.8	35.5	36.2	44.6	43.6	43.9

表五乙

困难^(#)

Table 5B

Difficulties^(#)

年份/季 Year/Quarter	2013						2014						2015		
	第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2		
	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计
	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
困难 Difficulties															
语言 Language	28.1	25.8	26.4	27.7	26.0	26.5	28.8	24.7	25.8	30.4	26.3	27.5	31.1	26.1	27.6
生活习惯 Living habits	19.0	21.0	20.4	19.0	21.1	20.5	19.2	19.8	19.6	19.1	20.9	20.4	21.1	21.3	21.2
居住环境 Living environment	53.1	55.0	54.5	54.8	54.8	54.8	51.5	53.5	52.9	51.6	52.3	52.1	50.6	52.3	51.8
教育制度 Education system	14.8	19.0	17.8	13.9	17.8	16.6	17.4	20.5	19.7	17.3	20.0	19.3	14.7	19.8	18.3
家庭经济 Family finance	24.5	28.5	27.4	25.8	28.5	27.7	29.0	31.8	31.0	27.0	29.7	28.9	23.2	27.5	26.2
工作 Work	34.2	36.1	35.5	33.9	34.5	34.3	35.2	37.6	37.0	32.8	36.0	35.1	31.7	34.8	33.9
其他 Others	0.9	0.3	0.5	0.5	0.3	0.4	0.2	0.4	0.4	0.3	0.3	0.3	0	0.2	0.2

^(#)受访者可作多于一项的选择 Respondents could make more than one choice

表六甲 支持服务

Table 6A Supporting service

年份/季 Year/Quarter	2013						2014						2015		
	第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2		
	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes
需要支持服务(详细分类请参阅表六乙) Respondents wished for supporting service (Detailed breakdown in table 6B)	64.8	68.3	67.3	65.8	69.1	68.1	74.8	77.8	77.0	72.0	74.8	74.0	65.5	67.5	66.9
不需要支持服务 did not wish for supporting service	35.2	31.7	32.7	34.2	30.9	31.9	25.2	22.2	23.0	28.0	25.2	26.0	34.5	32.5	33.1

表六乙 需要的支持服务^(#)

Table 6B Needed Supporting Service^(#)

年份/季 Year/Quarter	2013						2014						2015		
	第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2		
需要的支持服务 Needed Supporting Service	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes
申请公租房 Application for public housing	58.7	56.4	57.1	59.4	56.7	57.5	59.4	54.6	55.9	60.0	53.8	55.5	58.5	52.2	54.1
政府经济援助 Government financial assistance	10.7	11.2	11.0	11.5	11.9	11.8	12.9	13.4	13.3	12.8	12.3	12.4	9.5	11.3	10.7
入学协助 Enrolment in school	13.6	11.5	12.1	13.7	11.4	12.1	12.5	11.7	11.9	15.6	13.2	13.9	13.5	13.7	13.6
广东话学习班 Cantonese course	10.2	11.7	11.3	11.3	12.4	12.0	12.5	12.4	12.4	14.4	14.3	14.3	14.0	15.1	14.8
英语学习班 English course	19.5	32.0	28.3	19.9	31.3	27.9	21.9	35.4	31.7	22.7	34.4	31.1	19.4	34.9	30.4
协助找寻工作 Assistance in seeking employment	34.8	36.5	36.0	35.9	36.3	36.2	38.8	38.2	38.4	35.4	37.1	36.6	35.1	36.1	35.8
职业技能培训 Career training	24.1	32.5	30.0	26.8	31.0	29.8	35.8	37.8	37.3	31.9	36.1	34.9	34.5	36.5	35.9
医疗 Medical treatment	7.0	12.8	11.1	8.2	12.3	11.0	8.8	15.2	13.5	9.4	14.1	12.8	8.8	13.6	12.2
家庭服务 Family services	1.7	3.3	2.8	1.6	3.2	2.7	1.5	4.1	3.4	1.7	3.8	3.2	1.3	3.8	3.1
幼儿托管 Child care services	2.5	9.2	7.2	2.3	7.8	6.2	2.5	10.1	8.0	2.6	8.7	7.0	3.3	10.2	8.2
其他 Others	0.2	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.6	0.4	0.5

^(#)受访者可作多于一项的选择 Respondents could make more than one choice

表七甲 在香港就业计划
Table 7A Employment plan in Hong Kong

年份/季 Year/Quarter	2013						2014						2015		
	第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2		
	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计
	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
有在香港就业计划(详细分类请参阅表七乙) Respondents intended to work in Hong Kong (Detailed breakdown in table 7B)	63.6	55.7	58.1	64.1	56.9	59.1	70.4	65.2	66.6	66.0	62.2	63.3	68.4	61.9	63.9
没有在香港就业计划 Respondents did not intend to work in Hong Kong	36.4	44.3	41.9	35.9	43.1	40.9	29.6	34.8	33.4	34.0	37.8	36.7	31.6	38.1	36.1

表七乙 希望从事的行业类别^(#)
Table 7B Type of aspired industry^(#)

年份/季 Year/Quarter	2013						2014						2015		
	第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2		
	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计
	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
希望从事的行业类别 Type of aspired industry															
制造业 Manufacturing	14.3	7.6	9.8	14.5	6.9	9.4	14.0	6.0	8.4	14.8	6.0	8.6	13.1	4.4	7.2
建筑业 Construction	45.5	4.3	18.1	45.6	4.3	18.1	35.4	3.5	13.0	40.5	3.7	14.9	40.0	3.4	15.2
批发、零售、进出口贸易、饮食及酒店业 Wholesale, retail, import/export trades, restaurants & hotels	32.0	62.7	52.4	32.2	61.6	51.8	42.0	64.1	57.6	40.2	64.4	57.1	41.9	68.1	59.6
运输、仓库及通讯业 Transport, storage & communications	25.3	4.0	11.1	24.3	4.0	10.7	25.2	4.0	10.3	25.5	4.3	10.7	21.3	3.9	9.5
金融、保险、地产及商用服务业 Financing, insurance, real estate & business services	10.8	10.6	10.7	9.1	10.4	10.0	9.5	12.5	11.6	10.5	12.0	11.6	13.8	11.9	12.5
小区、社会及个人服务业 Community, social & personal services	21.1	46.7	38.2	20.5	45.6	37.2	16.4	40.2	33.1	16.4	39.5	32.5	17.4	37.7	31.2
教学及有关的行业 Teaching or related services	3.5	7.5	6.2	3.3	7.7	6.2	2.9	9.0	7.2	3.7	8.5	7.1	3.2	7.9	6.4
其他 Others	1.1	0.5	0.7	1.2	0.8	0.9	0.7	0.3	0.4	0.8	0.4	0.5	0.7	0.2	0.4

^(#)受访者可作多于一项的选择 Respondents could make more than one choice

表八

房屋类型

Table 8

Type of housing

年份/季 Year/Quarter	2013						2014						2015		
	第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2		
房屋类型 Type of housing	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes
公营租住房屋 Public rental housing	58.3	52.6	54.3	58.8	53.1	54.8	62.2	53.8	56.1	60.9	54.0	56.0	61.8	55.5	57.4
居屋 Home-ownership scheme flat	7.5	8.7	8.3	6.8	9.5	8.6	6.6	10.5	9.4	6.3	9.9	8.9	5.2	8.0	7.2
临时居所 Interim housing	1.6	1.7	1.6	1.2	1.3	1.3	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0	0	0
私人永久性房屋 Private permanent housing	28.7	33.0	31.7	28.7	32.1	31.1	23.3	29.3	27.6	25.8	30.0	28.8	27.4	30.9	29.8
其他 Others	3.9	4.0	4.1	4.5	4.0	4.2	7.7	6.3	6.8	6.9	6.0	6.2	5.6	5.6	5.6

表九

家庭每月收入(港元)

Table 9

Monthly family income(HK\$)^(**)

年份/季 Year/Quarter	2013						2014						2015		
	第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2		
家庭每月收入(港元) Monthly family income(HK\$)	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes	男性 Male	女性 Female	总计 Both sexes
<\$3000	38.8	26.4	30.2	37.6	26.1	29.6	26.6	16.1	19.1	24.9	16.2	18.7	20.5	12.5	14.9
\$3000 - \$4999	8.6	5.4	6.4	8.6	6.1	6.9	8.9	7.1	7.6	8.6	6.2	6.9	6.4	4.9	5.3
\$5000 - \$6999	10.0	6.5	7.6	10.0	6.7	7.7	8.7	5.6	6.5	8.8	5.6	6.5	7.7	4.3	5.4
\$7000 - \$8999	17.1	15.6	16.1	18.0	15.2	16.1	20.3	15.8	17.0	19.4	15.2	16.4	11.6	8.5	9.4
\$9000 - \$10999	11.4	15.6	14.3	11.7	15.4	14.3	14.4	16.6	16.0	16.2	17.9	17.4	26.5	22.1	23.4
\$11000 - \$12999	4.2	8.8	7.4	4.5	9.0	7.6	7.7	11.5	10.4	7.3	11.5	10.3	8.1	12.7	11.3
\$13000 - \$14999	2.5	5.3	4.4	2.6	5.4	4.5	2.7	7.0	5.8	3.9	7.6	6.5	7.5	11.6	10.4
\$15000 或以上	7.4	16.5	13.7	7.1	16.0	13.3	10.7	20.2	17.5	10.8	19.9	17.2	11.7	23.4	19.9

(**)以家庭每月收入划分，细项分类仅代表受访者之性别。Categorized by monthly family income and sub-categorized by the gender of the respondents.

表十

主要收入来源

Table 10

Main Source of income

年份/季 Year/Quarter	2013						2014						2015		
	第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2			全年平均数 Annual average			第二季 Q2		
主要收入来源 Main Source of income	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计	男性	女性	总计
	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes	Male	Female	Both sexes
工资 Wages	52.5	67.9	63.2	54.9	68.0	64.0	66.9	77.5	74.5	68.3	78.1	75.2	73.3	81.4	78.9
政府援助 Government's assistance	21.7	13.4	16.0	19.3	13.3	15.2	10.3	7.7	8.4	10.4	7.6	8.5	9.8	6.0	7.1
亲友援助 Relative's assistance	15.3	11.4	12.6	14.2	11.1	12.1	12.8	9.3	10.3	11.4	8.4	9.3	7.1	7.2	7.2
其他 Others	10.5	7.3	8.3	11.6	7.6	8.8	10.0	5.5	6.8	9.9	5.9	7.0	9.8	5.5	6.8

注释：(1) 百分比数字显示在该性别总计中所占的百分比。

(2) 由于四舍五入关系，统计表内个别项目的数字加起来可能与总数略有出入。

(3) 某些分项统计数字由于涉及响应人数较少，在短期内有可能出现较大变动。

Notes: (1) Percentages are represented in respect of the gender total.

(2) There may be a slight discrepancy between the sum of individual items and the total as shown in the tables owing to rounding.

(3) Some breakdowns of statistics may be subject to larger short-term fluctuations due to the small number of respondents involved